

SAKO TRIGGERS - TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Adjustable, Featherweight-style, single-stage, replacement triggers for popular bolt action rifles deliver clean, crisp trigger pulls that help improve accuracy. Precision machined and hardened internal parts for maximum reliability. Adjustable for weight of pull (1-1/2-4 lb.), creep and overtravel. Lock nuts hold settings. Sako Deluxe fits "A" Series L461, L579 & L61.



Attributes

- Name: TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883400100
- Mfr. No.: 621
- Make: Beretta
- Model: Sako
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 081950006212

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Français: Guide de sécurité pour SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY](#)

Sicherheitsanleitung für SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis durch anpassbare und zuverlässige Abzugsleistungen zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Abzug immer so, als wäre er geladen, auch wenn du glaubst, dass er es nicht ist.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung zeigt.
- Halte deine Finger vom Abzug fern, bis du bereit bist zu schießen.
- Trage beim Umgang mit Feuerwaffen geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Bewahre den Abzug und die Feuerwaffe an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig den Abzug und die Feuerwaffe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Sei dir des Abzugsgewichts (11/24 lb.) bewusst und stelle sicher, dass es gemäß deiner Vorliebe und deinem Können eingestellt ist.
- Vermeide es, den Abzug über die Spezifikationen des Herstellers hinaus zu modifizieren.
- Stelle sicher, dass die Sicherungsmuttern sicher angezogen sind, um deine Einstellungen zu halten.
- Verwende den Abzug nicht, wenn er Anzeichen einer Fehlfunktion zeigt oder die Innenkomponenten beschädigt erscheinen.
- Stelle sicher, dass du mit dem spezifischen Modell deiner Feuerwaffe (Sako Deluxe passt zu "A" Serie L461, L579 & L61) vor der Installation vertraut bist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Entferne den vorhandenen Abzug gemäß dem Handbuch deiner Feuerwaffe.
- Installiere den SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, indem du die folgenden Schritte befolgst:
 - Richte den Abzug mit den Montagepunkten aus.
 - Befestige den Abzug sicher mit den mitgelieferten Schrauben.
 - Stelle das Abzugsgewicht, den Vorweg und den Übertravel nach Wunsch ein.
 - Ziehe die Sicherungsmuttern an, um deine Einstellungen zu sichern.

2. Nutzung:

- Überprüfe vor der Benutzung der Feuerwaffe, ob der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.
- Stelle die Abzugseinstellungen nach Bedarf auf deinen Schießstil ein.
- Befolge beim Gebrauch des Abzugs stets sichere Handhabungspraktiken für Feuerwaffen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn der Abzug beschädigt oder nicht mehr in Gebrauch ist, stelle sicher, dass er vor der Entsorgung unbrauchbar gemacht wird.
- Informiere dich bei den örtlichen Behörden über spezifische Entsorgungsrichtlinien für Zubehörteile von Feuerwaffen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY wende dich bitte an den Hersteller oder autorisierte Händler.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY zu gewährleisten. Vielen Dank, dass du Sicherheit und verantwortungsbewussten Umgang mit Feuerwaffen priorisierst.

Safety Instruction Guide for SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Introduction

Thank you for choosing the SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. This product is designed to enhance your shooting experience by providing adjustable and reliable trigger performance. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always treat the trigger as if it is loaded, even when you believe it is not.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your fingers off the trigger until you are ready to shoot.
- Wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Store the trigger and firearm in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger and firearm for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Be aware of the weight of pull adjustment (11/24 lb.) and ensure it is set according to your preference and skill level.
- Avoid modifying the trigger beyond the manufacturer's specifications.
- Ensure that the lock nuts are securely tightened to maintain your settings.
- Do not use the trigger if it shows any signs of malfunction or if the internal parts appear damaged.
- Ensure that you are familiar with the specific model of your firearm (Sako Deluxe fits "A" Series L461, L579 & L61) before installation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger according to your firearm's manual.
- Install the SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY by following these steps:
 - Align the trigger with the mounting points.
 - Securely fasten the trigger using the provided screws.
 - Adjust the weight of pull, creep, and overtravel settings as desired.
 - Tighten the lock nuts to secure your adjustments.

2. Usage:

- Before using the firearm, conduct a function check to ensure the trigger operates correctly.
- Adjust the trigger settings as needed for your shooting style.
- Always follow safe firearm handling practices when using the trigger.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger in accordance with local regulations.
- If the trigger is damaged or no longer in use, ensure it is rendered unusable before disposal.
- Check with local authorities for specific disposal guidelines related to firearm accessories.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, please reach out to the manufacturer or authorized dealers.

By adhering to these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Thank you for prioritizing safety and responsible firearm use.

Guía de Instrucciones de Seguridad para SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Introducción

Gracias por elegir el SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar un rendimiento de gatillo ajustable y confiable. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata el gatillo como si estuviera cargado, incluso cuando creas que no lo está.
- Asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Mantén los dedos alejados del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Usa protección adecuada para los ojos y los oídos al usar armas de fuego.
- Guarda el gatillo y el arma en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el gatillo y el arma en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades competentes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Ten en cuenta el ajuste del peso de tirón (11/24 lb.) y asegúrate de que esté configurado de acuerdo a tu preferencia y nivel de habilidad.
- Evita modificar el gatillo más allá de las especificaciones del fabricante.
- Asegúrate de que las tuercas de bloqueo estén bien apretadas para mantener tus configuraciones.
- No uses el gatillo si muestra signos de mal funcionamiento o si las piezas internas parecen dañadas.
- Asegúrate de estar familiarizado con el modelo específico de tu arma de fuego (Sako Deluxe se adapta a las Series "A" L461, L579 y L61) antes de la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira el gatillo existente de acuerdo con el manual de tu arma de fuego.
- Instala el SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY siguiendo estos pasos:
 - Alinea el gatillo con los puntos de montaje.
 - Asegura el gatillo usando los tornillos proporcionados.
 - Ajusta el peso de tirón, creep y sobreviaje según lo desees.
 - Aprieta las tuercas de bloqueo para asegurar tus ajustes.

2. Uso:

- Antes de usar el arma de fuego, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el gatillo opere correctamente.
- Ajusta la configuración del gatillo según sea necesario para tu estilo de tiro.
- Siempre sigue prácticas seguras de manejo de armas de fuego al usar el gatillo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el gatillo de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el gatillo está dañado o ya no se usa, asegúrate de que se vuelva inutilizable antes de desecharlo.
- Consulta con las autoridades locales para obtener pautas específicas sobre la eliminación de accesorios de armas de fuego.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional relacionado con el SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, por favor contacta al fabricante o a los distribuidores autorizados.

Al adherirte a estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y placentera con tu SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Gracias por priorizar la seguridad y el uso responsable de armas de fuego.

Guide de sécurité pour SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Introduction

Merci d'avoir choisi le SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en offrant des performances de détente réglables et fiables. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de sécurité générales

- Traitez toujours la détente comme si elle était chargée, même lorsque vous pensez qu'elle ne l'est pas.
- Assurez-vous que l'arme à feu est toujours pointée dans une direction sûre.
- Gardez vos doigts hors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Portez une protection oculaire et auditive appropriée lors de l'utilisation des armes à feu.
- Rangez la détente et l'arme à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement la détente et l'arme à feu pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Soyez conscient du réglage du poids de la détente (11/24 lb) et assurez-vous qu'il est réglé selon votre préférence et votre niveau de compétence.
- Évitez de modifier la détente au-delà des spécifications du fabricant.
- Assurez-vous que les écrous de verrouillage sont bien serrés pour maintenir vos réglages.
- N'utilisez pas la détente si elle présente des signes de dysfonctionnement ou si les pièces internes semblent endommagées.
- Assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le modèle spécifique de votre arme à feu (la Sako Deluxe s'adapte aux séries "A" L461, L579 et L61) avant l'installation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retirez la détente existante selon le manuel de votre arme à feu.
- Installez le SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY en suivant ces étapes :
 - Alignez la détente avec les points de montage.
 - Fixez solidement la détente à l'aide des vis fournies.
 - Ajustez le poids de la détente, le jeu et les réglages de surdéplacement selon vos préférences.
 - Serrez les écrous de verrouillage pour sécuriser vos ajustements.

2. Utilisation :

- Avant d'utiliser l'arme à feu, effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que la détente fonctionne correctement.
- Ajustez les réglages de la détente selon vos besoins pour votre style de tir.
- Suivez toujours les pratiques de manipulation sécuritaire des armes à feu lors de l'utilisation de la détente.

Instructions d'élimination

- Éliminez la détente conformément aux réglementations locales.
- Si la détente est endommagée ou n'est plus utilisée, assurez-vous qu'elle est rendue inutilisable avant l'élimination.
- Consultez les autorités locales pour des directives spécifiques sur l'élimination des accessoires d'armes à feu.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou un soutien supplémentaire concernant le SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, veuillez contacter le fabricant ou les revendeurs autorisés.

En respectant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec votre SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Merci de donner la priorité à la sécurité et à l'utilisation responsable des armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Introduzione

Grazie per aver scelto il SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo prestazioni del grilletto regolabili e affidabili. Per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre il grilletto come se fosse carico, anche quando credi che non lo sia.
- Assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- Tieni le dita lontane dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Indossa protezioni per gli occhi e per le orecchie appropriate quando utilizzi armi da fuoco.
- Conserva il grilletto e l'arma in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il grilletto e l'arma per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Fai attenzione all'impostazione del peso di trazione (11/24 lb.) e assicurati che sia impostato secondo le tue preferenze e il tuo livello di abilità.
- Evita di modificare il grilletto oltre le specifiche del produttore.
- Assicurati che i dadi di bloccaggio siano saldamente serrati per mantenere le tue impostazioni.
- Non utilizzare il grilletto se mostra segni di malfunzionamento o se le parti interne sembrano danneggiate.
- Assicurati di conoscere il modello specifico della tua arma (il Sako Deluxe si adatta ai modelli della serie "A" L461, L579 e L61) prima dell'installazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi il grilletto esistente secondo il manuale della tua arma.
- Installa il SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY seguendo questi passaggi:
- Allinea il grilletto con i punti di montaggio.
- Fissa saldamente il grilletto utilizzando le viti fornite.
- Regola le impostazioni di peso di trazione, creep e overtravel come desiderato.
- Serra i dadi di bloccaggio per fissare le tue regolazioni.

2. Uso:

- Prima di utilizzare l'arma, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il grilletto funzioni correttamente.
- Regola le impostazioni del grilletto secondo le necessità per il tuo stile di tiro.
- Segui sempre le pratiche di sicurezza nella manipolazione delle armi quando utilizzi il grilletto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto in conformità con le normative locali.
- Se il grilletto è danneggiato o non è più in uso, assicurati che venga reso inutilizzabile prima dello smaltimento.
- Controlla con le autorità locali per le linee guida specifiche sullo smaltimento relative agli accessori per armi da fuoco.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante il SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, ti preghiamo di contattare il produttore o i rivenditori autorizzati.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e all'uso responsabile delle armi da fuoco.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenie strzeleckie, zapewniając regulowaną i niezawodną wydajność spustu. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj spust tak, jakby był naładowany, nawet jeśli uważasz, że nie jest.
- Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Trzymaj palce z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Noś odpowiednie okulary i ochronę słuchu podczas korzystania z broni palnej.
- Przechowuj spust i broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj spust i broń pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Bądź świadomy regulacji ciężaru pociągnięcia (11/24 lb) i upewnij się, że jest ustawiony zgodnie z Twoimi preferencjami i poziomem umiejętności.
- Unikaj modyfikowania spustu poza specyfikacje producenta.
- Upewnij się, że nakrętki blokujące są mocno dokręcone, aby utrzymać Twoje ustawienia.
- Nie używaj spustu, jeśli wykazuje jakiegokolwiek oznaki awarii lub jeśli wewnętrzne części wydają się uszkodzone.
- Upewnij się, że znasz specyficzny model swojej broni (Sako Deluxe pasuje do serii "A" L461, L579 i L61) przed instalacją.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń istniejący spust zgodnie z instrukcją obsługi swojej broni.
- Zainstaluj SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, wykonując następujące kroki:
- Wyrównaj spust z punktami montażowymi.
- Mocno przymocuj spust za pomocą dostarczonych śrub.
- Dostosuj ustawienia ciężaru pociągnięcia, luzu i nadmiaru według uznania.
- Dokładnie dokręć nakrętki blokujące, aby zabezpieczyć swoje ustawienia.

2. Użytkowanie:

- Przed użyciem broni przeprowadź test funkcjonalny, aby upewnić się, że spust działa poprawnie.
- Dostosuj ustawienia spustu w zależności od swojego stylu strzelania.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego obchodzenia się z bronią podczas korzystania ze spustu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj spust zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli spust jest uszkodzony lub nie jest już używany, upewnij się, że został unieszkodliwiony przed utylizacją.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania szczegółowych wytycznych dotyczących utylizacji akcesoriów do broni palnej.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, prosimy o kontakt z producentem lub autoryzowanymi dealerami.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i odpowiedzialnego użytkowania broni palnej.

Turvallisuusohjeet SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarjoamalla säädettävää ja luotettavaa laukaisutoimintoa. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitetyjä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtelee laukaisinta aina kuin se olisi ladattu, vaikka uskotkin, että se ei ole.
- Varmista, että ase on osoitettu turvalliseen suuntaan koko ajan.
- Pidä sormesi pois laukaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
- Käytä asianmukaisia silmä ja korvasuojia ampumaaseita käyttäessäsi.
- Säilytä laukaisin ja ase turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti laukaisimen ja aseiden kunto mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Ole tietoinen laukaisupainon säädöstä (11/24 lb.) ja varmista, että se on asetettu mieltymystesi ja taitotasosi mukaisesti.
- Vältä laukaisimen muokkaamista valmistajan spesifikaatioiden ulkopuolelle.
- Varmista, että lukitusmutterit ovat tiukasti kiinni asetusten säilyttämiseksi.
- Älä käytä laukaisinta, jos siinä on merkkejä toimintahäiriöistä tai jos sisäosat näyttävät vaurioituneilta.
- Varmista, että tunnet tarkasti aseiden erityismallin (Sako Deluxe sopii "A" sarjan L461, L579 & L61) ennen asennusta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Poista olemassa oleva laukaisin aseiden käyttöohjeiden mukaan.
- Asenna SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY seuraavien vaiheiden mukaisesti:
 - Kohdista laukaisin kiinnityskohtiin.
 - Kiinnitä laukaisin tukevasti mukana tulevilla ruuveilla.
 - Säädä laukaisupainon, liukuman ja ylikäynnin asetukset haluamallasi tavalla.
 - Tiivistä lukitusmutterit varmistaaksesi säädöksiä.

2. Käyttö:

- Ennen aseiden käyttöä suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että laukaisin toimii oikein.
- Säädä laukaisimen asetuksia tarpeen mukaan ampumistyyliäsi.
- Noudata aina turvallisia ampumaasetuksia laukaisinta käyttäessäsi.

Hävitysohjeet

- Hävitä laukaisin paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos laukaisin on vaurioitunut tai sitä ei enää käytetä, varmista, että se on tehty käyttökelvottomaksi ennen hävittämistä.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta erityiset hävitysohjeet, jotka liittyvät ampumaaseiden lisävarusteisiin.

Lisätietoja ja tuki

Kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai lisätuessa SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuihin jälleenmyyjiin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY tuotteen kanssa. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden ja vastuullisen ampumaaseiden käytön.

Säkerhetsinstruktioner för SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Introduktion

Tack för att du valde SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse genom att erbjuda justerbar och pålitlig avtryckarfunktion. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid avtryckaren som om den är laddad, även när du tror att den inte är det.
- Se till att vapnet alltid pekar i en säker riktning.
- Håll fingrarna borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Använd lämpligt ögonskydd och hörselskydd när du använder vapen.
- Förvara avtryckaren och vapnet på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet avtryckaren och vapnet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Var medveten om justeringen av avtrycksvikten (11/24 lb.) och se till att den är inställd enligt din preferens och färdighetsnivå.
- Undvik att modifiera avtryckaren utöver tillverkarens specifikationer.
- Se till att låsnötterna är ordentligt åtdragna för att bibehålla dina inställningar.
- Använd inte avtryckaren om den visar tecken på funktionsfel eller om de interna delarna verkar skadade.
- Se till att du är bekant med den specifika modellen av ditt vapen (Sako Deluxe passar "A" Series L461, L579 & L61) innan installation.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Ta bort den befintliga avtryckaren enligt ditt vapens manual.
- Installera SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY genom att följa dessa steg:
 - Justera avtryckaren med monteringspunkterna.
 - Fäst avtryckaren ordentligt med de medföljande skruvarna.
 - Justera avtrycksvikt, krängning och överresning enligt önskemål.
 - Dra åt låsnötterna för att säkra dina justeringar.

2. Användning:

- Innan du använder vapnet, genomför en funktionskontroll för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.
- Justera avtryckarinställningarna efter behov för din skytte stil.
- Följ alltid säkra vapenhanteringsmetoder när du använder avtryckaren.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera avtryckaren i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om avtryckaren är skadad eller inte längre används, se till att den görs oanvändbar innan kassering.
- Kontrollera med lokala myndigheter för specifika riktlinjer för avfallshantering relaterade till vapenaccessorier.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY, vänligen kontakta tillverkaren eller auktoriserade återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och trevlig upplevelse med din SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvarsfull användning av vapen.

Bezpečnostní pokyny pro SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek z střelby poskytováním nastavitelného a spolehlivého výkonu spouště. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se spouští, jako by byla nabitá, i když se domníváte, že není.
- Zajistěte, aby byla zbraň vždy namířena bezpečným směrem.
- Držte prsty mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Při používání zbraní noste vhodnou ochranu očí a uší.
- Ukládejte spoušť a zbraň na zabezpečeném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte spoušť a zbraň na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Buďte si vědomi hmotnosti nastavení spouště (11/24 lb.) a zajistěte, aby bylo nastaveno podle vašich preferencí a úrovně dovedností.
- Vyhněte se modifikaci spouště nad rámec specifikací výrobce.
- Ujistěte se, že jsou zajišťovací matice pevně utaženy, aby se udržela vaše nastavení.
- Nepoužívejte spoušť, pokud vykazuje jakékoli známky poruchy nebo pokud se zdají být vnitřní části poškozené.
- Ujistěte se, že jste obeznámeni se specifickým modelem vaší zbraně (Sako Deluxe se hodí pro "A" sérii L461, L579 a L61) před instalací.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Odstraňte stávající spoušť podle příručky vaší zbraně.
- Nainstalujte SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY podle těchto kroků:
 - Zarovnejte spoušť s montážními body.
 - Pevně připevněte spoušť pomocí dodaných šroubů.
 - Nastavte hmotnost spouštění, vůli a nadměrný chod podle potřeby.
 - Upevněte zajišťovací matice, abyste zajistili vaše úpravy.

2. Použití:

- Před použitím zbraně proveďte kontrolu funkce, abyste se ujistili, že spoušť funguje správně.
- Nastavte nastavení spouště podle potřeby pro váš styl střelby.
- Vždy dodržujte bezpečné postupy manipulace se zbraněmi při používání spouště.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte spoušť v souladu s místními předpisy.
- Pokud je spoušť poškozená nebo již není používána, zajistěte, aby byla před likvidací učiněna nepoužitelnou.
- Zkontrolujte místní úřady pro specifické pokyny k likvidaci týkající se příslušenství k zbraním.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY se prosím obraťte na výrobce nebo autorizované prodejce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete přispět k zajištění bezpečného a příjemného zážitku s vaším SAKO TRIGGERS TIMNEY SAKO DELUXE TRIGGER W/SAFETY. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a odpovědné používání zbraní.